

التركيب - الإستعمال - الصيانة

عزيزتي المستخدم،

نشكرك، وننهئك لإختيارك هذا الجهاز.

تم إختبار هذا المنتج الجديد المصمم بعناية، والمصنع من أجود المواد لتلبية جميع حاجاتك خلال إعداد الطعام.

لذا فإننا نطلب منك أن تقرأ وتتبع هذه التعليمات السهلة التي تتيح لك الحصول على نتائج ممتازة منذ البداية.

المصنع

هام جداً: يمكن الوصول إلى لوحة بيانات الفرن حتى وإن كان الفرن مثبت بشكل كامل. يمكن رؤية اللوحة ببساطة عند فتح الباب. الرجاء أن تسجل دائماً التفاصيل الواردة على اللوحة للتعرف على الجهاز عند طلب قطع الغيار.

الفهرس

| | |
|------------------------------------|-------|
| الاستخدام الأول | ص. 3 |
| اللوحة القابلة للتنظيف بشكل تلقائي | ص. 3 |
| احترام البيئة | ص. 4 |
| لوحة التحكم | ص. 4 |
| تعليمات الاستخدام: | |
| - الطبخ التقليدي | ص. 5 |
| - الطبخ بالتهوية | ص. 5 |
| - الطبخ على الشواية | ص. 5 |
| الترموسات | ص. 6 |
| مؤقت الطبخ | ص. 6 |
| المؤقت الإلكتروني | ص. 7 |
| استبدال الضوء | ص. 9 |
| فک باب الفرن | ص. 9 |
| تعليمات التركيب | |
| التركيب المثبت | ص. 10 |
| التوصيلات الكهربائية | ص. 10 |

تحذير: هذا الجهاز مخصص للإستخدام المنزلي فحسب. لا يتحمل المصنع بأي حال من الأحوال أي مسؤولية في حال وقوع إصابات أو أضرار ناتجة عن التركيب الخاطئ أو الاستخدام غير المناسب أو العشوائي.

هذا الجهاز غير مخصص ليقوم بإستخدامه الأفراد (بمن فيهم الأطفال) ذوي القدرات الجسدية والحسية أو العقلية الخاصة، أو الأفراد الذين يفتقرن للخبرة والمعرفة الضرورية، ما لم يتم الإشراف عليهم أو اعطائهم تعليمات استخدام الجهاز من الشخص المسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.

لا تضع القصدير الرقيق، المقالي أو ما شابه ذلك في اتصال مع القاعدة الداخلية للفرن لطهي الطعام. قد تؤدي وظيفة تسخين للمادة المقاومة السفلية إلى زيادة سخونة الجزء الأسفل من الفرن مما يؤدي إلى أضرار وحتى عواقب خطيرة (مخاطر اندلاع حريق) حتى ضمن الوحدة حيث يتم تثبيت الفرن.

استعمال الفرن للمرة الأولى

نظف الفرن جيداً بالماء والصابون واشطف جيداً. لإزالة الإطارات الجانبية من الأفران ذات الجدران السلسلة، اتبع التعليمات كما هو مبين في الرسم أدناه.

شغل الفرن لمدة حوالي 30 دقيقة على درجة الحرارة القصوى لحرق جميع آثار الشحوم التي قد تتسبب بخلاف ذلك بروائح كريهة عند الطهي.

مهم: كإجراء تحذيري، قبل تنظيف الفرن، دائمأً اقطع القابس من المقبس الكهربائي أو كابل الكهرباء عن الفرن. لا تستعمل المواد الحمضية أو القلوية لتنظيف الفرن (عصير الليمون، والخل، والملح، والطماطم، وغيرها). لا تستخدم المنتجات القائمة على الكلور والأحماض أو المنتجات الكاشطة لتنظيف الأسطح المطلية من الفرن.

اللوحات الحفازة القابلة للتنظيف ذاتياً

يمكن تركيب الأفران ذات الجدران الحساسة التي نصنعها مع لوحات ذاتية التنظيف لتغطية الجدران الداخلية. تشكّل هذه اللوحات الخاصة ببساطة على الجدران قبل تركيب الإطارات الجانبية. وتغطى بمينا حفازة صغيرة الإختراق خاصة مع مواد مؤكسدة وتعمل على تبخر لطخات الشحوم والزيوت تدريجياً على درجات حرارة طهي تقوق 200 درجة مئوية.

إذا لم يكن الفرن نظيفاً بعد طبخ أطعمة دسمة، شغل الفرن فارغاً لمدة 60 دقيقة (كحد أقصى) على درجة حرارة قصوى.

لا تغسل أو تتطهّر اللوحات الذاتية التنظيف بمواد قلوية، حمضية أو حادة.

احترام البيئة

طبعت الوثائق المرفقة بهذا الفرن على ورقة مبلاطة خالية من الكلور أو ورق معاد تدويره لإظهار احترام البيئة. كما صمم الغلاف لتقادي الأثر البيئي. مادة التعبئة والتغليف بيئية ويمكن إعادة استعمالها أو إعادة تدويرها. عبر إعادة تدوير الغلاف، تساعد في توفير المواد الخام الأولية بالإضافة إلى تخفيف الجزء الأكبر من النفايات المنزلية والصناعية.

وظائف لوحة التحكم

رموز الوظيفة على مفتاح الانتقاء

ضوء الفرن (يضيء عند استعمال الفرن).

عنصر التسخين الأسفل. ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى الدرجة القصوى.
عناصر التسخين السفلية والعلوية. ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى الدرجة القصوى.
عناصر التسخين السفلية والعلوية مع مروحة. ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى الدرجة القصوى.

عنصر تسخين دائري مع مروحة. ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى الدرجة القصوى.
مروحة لإزالة الجليد. ضبط منظم الحرارة/الترmostات على 0 درجة مئوية.

عنصر تسخين سفلي مع مروحة. ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى الدرجة القصوى.
عنصر تسخين علوي مزدوج مع مروحة (منطقة شواء كبيرة). ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى 200 درجة مئوية.

عنصر تسخين علوي مزدوج (منطقة شواء كبيرة). ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى 200 درجة مئوية.

عنصر تسخين علوي (قدرة شواء ضعيفة أو متدنية). ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى 200 درجة مئوية.

عنصر تسخين علوي + عنصر تسخين دائري مع مروحة. ضبط منظم الحرارة/الترmostات من 50 درجة مئوية حتى الدرجة القصوى.

تعليمات الاستخدام

الطبخ التقليدي

يستخدم الطبخ التقليدي التسخين العلوي والسفلي لطهي طبق واحد.

ضع الطعام في الفرن فقط عند بلوغ درجة حرارة الطهي المطلوبة، أي عندما يطفئ مؤشر التسخين.

إذا أردت زيادة درجة الحرارة العلوية والسفلية حتى نهاية دورة الطهي، حدد مقبض التحكم بالحرارة على الوضعية الصحيحة. من المستحسن فتح باب الفرن أقل ما يمكن خلال عملية الطهي.

الطبخ بالتهوية

لهذا النوع من الطبخ، تسمح المروحة الموجودة في الخلف بتداول الهواء الساخن داخل الفرن، مما يسمح بتوحيد الحرارة. بهذه الطريقة، تكون عملية الطهي أسرع من الطبخ التقليدي. فهي طريقة ملائمة لطهي أطباق على أكثر من رف، وخاصةً إذا كان الطعام المنوي طهيه من أنواع مختلفة (سمك، لحوم، إلخ.).

ازالة الجليد

عن طريق اختيار إحدى وظائف الطهي بالتهوية وضبط الترمومستات على الصفر، تسمح المروحة للهواء البارد بالتداول داخل الفرن. بهذه الطريقة، يمكن إزالة الجليد بسرعة عن الأطعمة المجلدة.

ليس من الضروري تسخين الفرن مسبقاً، ولكن ينصح بتسخينه مسبقاً عن طهي المعجنات.

الطبخ على الشواية

استخدم الشواية للشواء أو لاسمرار الأطعمة.

قد تكون بعض الأفران مجهزة بمحرك كهربائي، سيخ، وأشیاش تدور على السيخ.

ضع الرف مع الطعام المعد للطهي في الوضعية الأولى أو الثانية من الأعلى.

سخن الفرن مسبقاً لمدة خمس دقائق.

أدر الترمومستات على درجة حرارة بين 50 و 200 درجة مئوية.

مروحة التبريد

(إذا وجدت)

تركب المروحة على الجزء الأعلى من الفرن وإنشاء دائرة لهواء التبريد من داخل الأثاث وعبر باب الفرن.

تشغل هذه المروحة عندما تبلغ درجة الحرارة عند الغلاف الخارجي من الفرن 60 درجة مئوية.

عند تحويل الفرن ووضع الترمومسات على درجة حرارة 200 درجة مئوية، تبدأ المروحة بالعمل بعد حوالي 10 دقائق.

تنوقف المروحة عن العمل عندما تتدنى درجة حرارة الغلاف الخارجي من الفرن دون 60 درجة مئوية.

عند إطفاء الفرن والترمومسات على درجة حرارة 200 درجة مئوية، تنوقف المروحة عن العمل بعد حوالي 30 دقيقة.

الترمومسات

استعمل الترمومسات لضبط درجة حرارة الطهي التي ترغب بها. يمكن تعديل حرارة الترمومسات من 50 إلى 250 درجة مئوية.

11- منظم الحرارة

6- مفتاح الانتقاء

استخدم هذه الأزرار لضبط الحرارة في الأطباق من الحديد الذهبي أو زجاج السيراميك. قم بزيادة تحديد الحرارة من 0 إلى 6 أو من 0 إلى 11 لرفع درجة الحرارة.

المؤقت

يمكنك تحديد هذا المؤقت لتسمع صوت الجرس بعد 0 إلى 60 دقيقة من الطهي. أولاً أدر المقابض بالكامل باتجاه عقارب الساعة، ثم أدر المقابض مجدداً إلى وقت التتبیه المطلوب.

مؤقت الطبخ

أولاً، أدر مفتاح انتقاء الطهي على وظيفة الطهي المطلوبة، والترمومسات على درجة الحرارة المرجوة.

ثم، لتحديد وقت نهاية الطهي، أدر مؤقت الطبخ على الوقت الصحيح والمطلوب. أولاً، أدر المقبض بالكامل باتجاه عقارب الساعة، ثم أدره مجدداً على وقت التتبیه المرجو. يرن الجرس في نهاية فترة الطهي المحددة بالتوقیت، ويتوقف الفرن عن العمل تلقائياً.

لتحديد بدء الطهي فقط، أدر مؤقت الطهي إلى اليسار على الرمز بشكل يد.

برمجة نهاية وقت الطبخ مع المؤقت التماذلي

ضبط الساعة

اضغط المقبض نحو الخارج وادره بعكس اتجاه عقارب الساعة لضبط الساعة.

أولاً، أدر مفتاح انتقاء الطهي على وظيفة الطهي المطلوبة، والترمومسات على درجة الحرارة المرجوة. ثم، لتحديد وقت نهاية الطهي، أدر مؤقت الطبخ على الوقت الصحيح والمطلوب. أولاً، أدر المقبض بالكامل باتجاه عقارب الساعة، ثم أدره مجدداً على وقت التتبیه المرجو. يرن الجرس في نهاية فترة الطهي المحددة بالتوقیت، ويتوقف الفرن عن العمل تلقائياً. اضغط المقبض نحو الداخل لإسكات الجرس.

لتحديد وقت بداية الطهي فقط، أترك المقبض على الوضعية اليدوية (الرمز على شكل يد).

المؤقت الإلكتروني ذات المفاتيح الستة

تحديد الساعة

اضغط على مفتاح المدة ومفتاح انتهاء الطهي في الوقت نفسه، ثم اضغط مفاتيح +/- لتحديد الوقت.

التشغيل اليدوي

لبدء الطهي من دون تحديد وقت انتهاء الطهي، اضغط على المفتاح اليدوي (على شكل يد).

تحديد مدة الطهي في وضع شبه آلي

لتحديد مدة الطهي، اضغط على مفتاح الوقت واضغط على مفاتيح +/- لتحديد وقت الطهي. يرن حرس عندما ينتهي وقت الطهي، ويتوقف الفرن عن العمل تلقائياً. ثم أدر مقبضي الترمومسات ومفتاح الانتقاء مجدداً إلى الوضعية ⁰ واضغط على المفتاح اليدوي.

تحديد وقت انتهاء الطهي في وضع شبه آلي
لتحديد وقت انتهاء الطهي، اضغط على مفتاح الطهي واضغط على مفاتيح +/- لتحديد الوقت الذي سيتوقف عنده الفرن عن العمل تلقائياً. يرن الجرس عندما تبلغ الساعة المحددة، ويتوقف الفرن عن العمل تلقائياً. أدر مقبض الترmostات ومفتاح الانتقاء مجدداً إلى الوضعية ⁰ واضغط على المفتاح اليدوي.

تشغيل آلي بالكامل
لتحديد وقت انتهاء الطهي، اضغط على مفتاح المدة واضغط على مفاتيح +/- لتحديد وقت ومدة الطهي. اضغط على مفتاح انتهاء الطهي واضغط على مفاتيح +/- لتحديد الوقت الذي تريد أنه أن يتوقف الفرن عن العمل. عند الإنتهاء من تحديد هذه الأوقات، يومض رمز AUTO تلقائي ويرن الجرس. اضغط على أي مفتاح لإسكات الجرس.

مؤقت التبيه
اضغط على مفتاح مؤقت التبيه واضغط على المفاتيح +/- لتحديد مدة الطهي. يرن الجرس عندما ينتهي وقت الطهي. اضغط على أي مفتاح لإسكات الجرس.

أخطاء البرمجة
لا يمكنك البرمجة إذا بدأت مدة الطهي قبل الوقت المشار إليه على الساعة. إذا حاولت البرمجة خلال هذا الوقت، يرن الجرس ويومض الرمز AUTO تلقائي. بكل بساطة، غير مدة أو وقت الطهي لتصحيح الخطأ.

إلغاء برنامج طهي
إلغاء برنامج طهي، بكل بساطة اضغط على المفتاح اليدوي.

استبدال ضوء الفرن

مهم:

يجب أن يكون لضوء الفرن الميزات الدقيقة التالية:

- أ) يجب أن يكون الضوء قادراً على مقاومة درجات حرارة مرتفعة (أكثر من 300 درجة مئوية)
- ب) القوة الكهربائية: الرجاء أنظر V/Hz المشار إليه على لوحة البيانات.
- ج) القراءة 25 واط.
- د) توصيل E 14.

قبل البدء باستبدال الضوء، اقطع توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي الرئيسي.

- لتفادي الضرر، ضع قطعة قماش في الفرن.

- فك الغطاء الزجاجي للضوء.

- فك المصباح الكهربائي القديم واستبدلها بأخر جديد.

- اعد تركيب الغطاء الزجاجي واخرج قطعة القماش.

- عد توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي الرئيسي.

فك باب الفرن

يمكن فك باب الفرن بسهولة وبسرعة.

لفكه، اتبع التعليمات التالية:

- افتح الباب بالكامل.

- ارفع العتلتين الظاهرتين في الصورة.

- اقفل الباب حتى يتوقف عند المرحلة الأولى (نتيجة رفع العتلات).

- ارفع الباب نحو الأعلى والخارج لفكه من حيث ركب.

لإعادة تركيب الباب، ثبت الباب، ثبت المفصلات في مكان تركيبها وارفع العتلتين.

تعليمات التركيب

التركيب المثبت

يمكن تركيب الفرن تحت سطح العمل أو ضمن عمود الطهي. تظهر الصورة قياسات التركيب.
تأكد من أن المعدات المجاورة مقاومة للحرارة.

يجب أن يكون الفرن في الوسط مقارنةً بالجدران الجانبية للوحدات المجاورة له وثبته في المكان المخصص له ببراغي وبراغي الن المزودة معه لهذه الغاية.

أنظر التعليمات المرافقة لربط الفرن بموارد غاز متعددة الوظائف أو العاملة على الغاز والكهرباء معاً.

التوصيات الكهربائية

قبل توصيل الفرن بالتيار الكهربائي الرئيسي، تأكد من أن:

- امدادات التيار الكهربائي تتلاءم مع المواصفات على لوحة البيانات في الجزء الأمامي ل الفرن.
 - تتمتع مقابس التيار الكهربائي بتوصيل أرضي كافٍ (مع الأرض) يمتنّى لكافة القوانين والأنظمة المطبقة.
- لا يجب أن يبلغ الكابل الكهربائي درجة 50 درجة مئوية فوق درجة الحرارة المحيطة في أي نقطة على طوله.
في حال لم يزود جهاز ثابت بقابل كهربائي أو قابس، أو أي جهاز آخر يسمح بقطع توصيله بالتيار الكهربائي الرئيسي، مع فجوة بين التوصيات كبيرة بما يكفي لضمان الحماية من الجهد الزائد من الفئة III، يجب عندئذ تجهيز هذا الجهاز بالتيار الكهربائي ليتلاءم مع القوانين التي تحكم التركيبات الكهربائية.

يجب أن يكون المقبس أو المحول قابل للوصول إليه بعد تركيب الفرن بالكامل.

أنواع الكابل والحدود الدنيا للقطر

| SASO | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| H05RR-F 3x2.5 mm ² | H05RR-F 3x1.5 mm ² |
| H05VV-F 3x2.5 mm ² | H05VV-F 3x1.5 mm ² |
| H05RN-F 3x2.5 mm ² | H05RN-F 3x1.5 mm ² |
| H05V2V2-F 3x2.5 mm ² | H05V2V2-F 3x1.5 mm ² |

ملاحظة: لا يتحمل المصنع أي مسؤولية نتيجة ضرر أو إصابة بسبب عدم احترام التعليمات الواردة أعلاه واحتياطات السلامة العادلة.

محتويات هذا الدليل عامة وقد لا تجدون كافة الوظائف المذكورة فيه متوفرة في المنتج الخاص بكم.

لا يتحمل المصنع أي مسؤولية في حال كانت المعلومات الواردة في هذا الكتيب غير دقيقة، وناجمة عن أخطاء في الطباعة أو النسخ. ويحتفظ بكل حقوق الإنتاج أي تعديل على منتجاته الخاصة قد يعتبره ضروري ومفيد، دون المساس بالمميزات الأساسية.

النسخة الرابعة

cod. 2.003.45.0

